

ধারাবাহিক রচনা

শ্রীবিষ্ণুসহস্রনাম

স্বামী সর্বাত্মানন্দ

রংদ্রো বহুশিরা বজ্রবিশয়োনিঃ শুচিশ্রবাঃ।
অমৃতঃ শাশ্বতস্থাগুর্বরারোহো মহাতপাঃ॥২৬

শাংকরভাষ্য : সংহারকালে প্রজাঃ সংহরন্তে রোদয়তীতি রংদ্রঃ। রংদং রাতি দদাতীতি বা রংদুংখৎ দুঃখকারণং বা, দ্রাবয়তীতি বা রংদঃ, রোদনাং দ্রাবণাদ্বাপি রংদ ইত্যচ্চতে, ‘রংদুংখৎ দুঃখহেতুং বা তদ্ব দ্রাবয়তি যঃ প্রভুঃ। রংদ ইত্যচ্চতে তস্মাচ্ছিবঃ পরমকারণম্॥’ ইতি শিবপুরাণ-বচনাত্। (সংহিতা ৬। ৯। ১৪) বহুনি শিরাংসি যস্যেতি বহুশিরাঃ, ‘সহস্রশীর্ণা পুরুষঃ’ (পুরুষসূক্ত ১) ইতি মন্ত্রবর্ণণাং। বিভূতি লোকানিতি বজ্রঃ। বিশ্বস্য কারণত্বাদ বিশ্বযোনিঃ। শুচীনি শ্রবাংসি নামানি শ্রবণীয়ান্যস্যেতি শুচিশ্রবাঃ। ন বিদ্যতে মৃতৎ মরণমস্যেতি অমৃতঃ ‘অজরোহমরঃ’ (বৃহদারণ্যক ৪। ৪। ১৫) ইতি শ্রতেঃ। শাশ্বতশচাসৌ স্থাগুচেতি শাশ্বতস্থাগুঃ। বর আরোহো-হহক্ষরোহস্যেতি বরারোহঃ। বরমারোহণং যস্মিন্নিতি বা, আরঢ়ানাং পুনরাবৃত্ত্যসন্ত্বাঃ, ‘ন চ পুনরাবর্ততে’ (ছান্দোগ্য ৮। ১৫। ১) ইতি অতেঃ, ‘যদ্গত্ত্বান নিবর্তন্তে তদ্বাম পরমং মম’ (গীতা ১৫। ১৬) ইতি ভগবদ্বচনাং। মহৎসৃজ্যবিষয়ং তপো জ্ঞানমস্যেতি মহাতপাঃ ‘যস্য জ্ঞানময়ং তপঃ’ (মুণ্ডক ১। ১। ১৯) ইতি শ্রতেঃ। ঐশ্বর্যং প্রতাপো বা তপো মহদস্যেতি বা মহাতপাঃ।

ভাবানুবাদ : বৈপরীত্যের ধারণা না হলে অনন্তের অনুধ্যান হয় না। দেবৰ্ষি নারদ বাল্মীকিমুনিকে শ্রীরামের গুণকীর্তন করতে করতে বলেছিলেন, “কালাপ্রিসদৃশঃ ক্রোধে ক্ষময়া পৃথিবীসমঃ ॥” (রামায়ণ আদিকাণ্ড ১। ১। ৮) ক্রুদ্ধ হলে প্রলয়াপ্তির মতো তিনি ভয়ংকর, অথচ ক্ষমাগুণে তিনি পৃথিবীতুল্য। ক্রোধ এবং ক্ষমা—দুটি বিপরীত ভাবের অধিষ্ঠান চূড়ান্তভাবে তাঁর মধ্যে। ঈশ্বরের রংদ্রনপের অনুধ্যান আচার্যগণ সর্বদাই করেছেন দুটি বিপরীত দৃষ্টিভঙ্গি থেকে। একটি তাঁর ন্যায়পরায়ণতা, কর্মফলদাতার রূপ, সেখানে তিনি নির্মৰ্ম, সংহারক—প্রাণিবর্গের চোখে নেমে আসে অঙ্গধারা। অপরটি তাঁর কারণের রূপ। ভাষ্যকার শিবপুরাণের উদ্ধৃতি দিয়ে বলেছেন, রূপ শব্দের অর্থ দুঃখ, রং-কে দ্রবীভূত করেন যিনি তিনিই রংদ অর্থাৎ শিব। শিব এখানে নারায়ণের সমার্থক। শ্রীকৃষ্ণ নিজমুখে বলেছেন, ‘রংদানাং শক্ররশ্চাস্মি’ (গীতা ১০। ২৩)—একাদশ রংদ্রের মধ্যে আমি শংকর।

আচার্যগণ একমুখে স্বীকার করেছেন, দুঃখের দহনেই শুদ্ধ হয় চিন্ত, আবাতের উষ্ণ পথেই নেমে আসে ঈশ্বরের করুণার রথ। শ্রীকৃষ্ণায়ের একটি বিখ্যাত উক্তি : “দুঃখ ভগবানের দয়ার দান।”

শ্রীরামকৃষ্ণ বলেছেন, তিনিই সাপ হয়ে কাটেন, আবার রোজা হয়ে ঝাড়েন। “তিনিই অজ্ঞান, তিনিই জ্ঞান”—এই বৈপরীত্যও তাঁর স্বরূপ। স্বামী বিবেকানন্দ অনন্য ভাষায় ঈশ্বরের এই রূপরূপের উপাসনার অভিনব একটি দিক উন্মোচিত করে গিয়েছেন :

“জাগো বীর, ঘুচায়ে স্বপন, শিয়রে শমন,

ভয় কি তোমার সাজে ?

দুঃখভার, এ ভব-ঈশ্বর, মন্দির তাঁহার

প্রেতভূমি চিতামাবে ॥

পূজা তাঁর সংগ্রাম অপার, সদা পরাজয়

তাহা না ডরাক তোমা ।

চূর্ণ হোক স্বার্থ সাধ মান, হৃদয় শুশান,

নাচুক তাহাতে শ্যামা ॥”

রবীন্দ্রনাথের গানেও পাই,

“ওগো রংদ্র, দুঃখে সুখে,

এই কথাটি বাজল বুকে ।

তোমার প্রেমে আঘাত আছে,

নাইকো অবহেলা ।”

ভাষ্যকার বলেছেন, পুরুষসুক্তের ছায়া এসেছে ‘বহুশিরা’ সম্মেধনে—“সহস্রশীর্ষা পুরুষঃ ।” এটি তাঁর বিরাট রূপ, বিশ্বরূপ। অর্জুনের বর্ণনায় পাই, “অনেকবাহুরবন্ধনেন্দ্রঃ

পশ্যামি ত্বাং সর্বতোহনন্তরূপম্ ।

নাস্তঃ ন মধ্যং ন পুনস্তবাদিং

পশ্যামি বিশ্বের বিশ্বরূপঃ ॥” (গীতা ১১।১৬)

বিশ্বরূপদর্শনের লগ্নে অর্জুন শ্রীকৃষ্ণকে উপলব্ধি করেছিলেন বিশ্বের কারণরূপে, সমস্ত লোকের আশ্রয় সনাতন পুরুষরূপে :

“ত্বমক্ষরং পরমং বেদিতব্যং

ত্বমস্য বিশ্বস্য পরং নিধানম্ ।

ত্বমব্যয়ঃ শাশ্বতধর্মগোপ্তা

সনাতনস্তঃ পুরুষো মতো মে ॥” (গীতা ১১।১৮)

এমনই একটি ক্রম অনুরূপভাবে প্রত্যক্ষ করা

যায় পিতামহ ভীমের সম্মোধনগুলিতেও—‘রংদ্র’, ‘বহুশিরা’ অর্থাৎ তিনি ভয়ংকর, অনন্ত তাঁর রূপ। সেই ক্রমেই বলেছেন, তিনি পালনকর্তা, তিনি ‘বঙ্গঃ’। যেভাবে অর্জুন বলেছিলেন, ‘ত্বমস্য বিশ্বস্য পরং নিধানম্’—তুমই এই বিশ্বের পরম আশ্রয়, ভাষ্যকার সেই ক্রমেই বলেছেন, সমস্ত লোককে ভরণপোষণ করেন বলে তিনি বঙ্গ। তিনিই বিশ্বের কারণ। তাই তিনি ‘বিশ্বযোনিঃ’।

পরিশেষে পিতামহ বলেছেন—হে যুধিষ্ঠির, তাঁকে আশ্রয় করো, তাঁর নাম আশ্রয় করো—তিনি ‘শুচিশ্রবাঃ’। ‘শ্রবঃ’ শব্দটির ব্যৃৎপত্তি ক্র ধাতু থেকে। ক্র+অপ—শ্রবঃ অর্থাৎ শ্রবণ, শোনা। ‘শ্রবস্’ শব্দের ব্যৃৎপত্তি—ক্র+অসি। আভিধানিক অর্থ খ্যাতি, কীর্তি ইত্যাদি। ভাষ্যকার বলেছেন, যাঁর খ্যাতির কথা, কীর্তির গাথা শ্রবণে চিন্ত শুন্দ হয়, তিনি শুচিশ্রবাঃ। শুচি যাঁর নাম, যাঁর শ্রবণ মঙ্গলবাচক তিনিই শুচিশ্রবাঃ।

এই সম্মোধনে পিতামহ একটি সাধনসূত্রও ধরিয়ে দিচ্ছেন যুধিষ্ঠিরকে। বেদান্তের সাধনায় আত্মসাক্ষাৎকারের প্রথম সাধন—শ্রবণ। নবধা ভক্তিরও অন্যতম সাধন নামগুণকীর্তন শ্রবণ। শ্রীকৃষ্ণ স্বয়ং বলেছেন (গীতা ১০।১৯),

“মচিন্তা মদ্গতপ্রাণা বোধযন্তঃ পরম্পরম् ।

কথয়ন্তশ্চ মাং নিত্যং তুষ্যন্তি চ রম্যন্তি চ ॥”

আশ্চুত হয়ে ভীম বলেছেন, ভগবানের স্মরণ, তাঁর কথা শ্রবণই মরণশীল জীবকে নিয়ে যায় জন্মমৃত্যুর পারে। তাঁর নাম, তাঁর তত্ত্ব অমৃত। ভাষ্যকার এই প্রসঙ্গে বৃহদারণ্যক শ্রতির উদ্ধৃতি দিয়েছেন : তিনি অজর অমর। শ্রীরামকৃষ্ণের আরাত্রিক স্তবে স্বামীজী গেয়েছেন, “মর্ত্যামৃতং তব পদং মরগোম্রিনাশং”—তাঁর চরণাশ্রয় মরণশীল জীবের কাছে অমৃতস্বরূপ। শ্রীরামকৃষ্ণ বলেছেন, “... এ যে (ঈশ্বর) অমৃতের সাগর। আমি নরেন্দ্রকে বলেছিলাম—... মনে কর খুলিতে একখুলি রস

রয়েছে আর তুই মাছি হয়েছিস। কোথা বসে রস
খাবি বল? নরেন্দ্র বললে, ‘আমি খুলির আড়ায়
বসে মুখ বাড়িয়ে থাব! কেন না বেশি দূরে গেলে
ডুবে যাব।’ তখন আমি বললাম, বাবা, এ
সচিদানন্দ-সাগর—এতে মরণের ভয় নাই,
এ-সাগর অম্ভতের সাগর।’

জন্মমৃত্যুর সীমানা ছাড়িয়ে ঠাঁর সন্তা, তাই তিনি
শাশ্বত। জন্মাদি ষড়বিকার ঠাঁর নেই, তাই তিনি
ষ্ঠির, স্থাণু। ঠাঁর ‘অবিনাশী’ এবং ‘অবিকারী’ তত্ত্বকে
যুগপৎ উচ্চারণ করেছেন পিতামহ—‘শাশ্বতস্থাণুঃ’
সম্মোধনে। ভাষ্যকার কর্মধারয় সমাপ্ত করে বলছেন,
যিনি শাশ্বত তিনিই স্থাণু, তাই তিনি শাশ্বতস্থাণু।

বহুজন্মের পুণ্যফলে আসে এই অধ্যাত্মরূপটি বা
তত্ত্বাব্রেষণ—“বহুনাং জ্ঞানামন্তে জ্ঞানবান্মাং
প্রপদ্যতে” (গীতা ৭।১৯)। বস্তুত এই অধ্যাত্মরূপটি
জীবনের অস্তিত্ব উত্তরণ, মনুষ্যত্বে আরোহণ।
ভগবান শ্রীকৃষ্ণ এই ‘আরোহণ’ শব্দটিকেই চরণ
করেছেন ‘যোগ’ প্রসঙ্গে (গীতা ৬।৩) :

“আরুংক্ষে মুনের্যোগং কর্ম কারণমুচ্যতে।

যোগারূচিস্য তস্যেব শমঃ কারণমুচ্যতে॥”

যোগমার্গে এই ‘আরোহণ’-ই মনুষ্যজীবনের

বিকাশের সর্বোচ্চ উৎকর্ষ বা শ্রেষ্ঠত্বের স্থিতি—
‘বর’। তাই ঈশ্বর বরারোহ। শ্রেষ্ঠ এই আরোহণ
কারণ জীবনের চূড়ান্ত বিকাশ এই উপলক্ষিতে—‘ন
চ পুনরাবৃত্তে’ (ছান্দোগ্য ৮।১৫।১)—এঁরা আর
জন্মমৃত্যুর আবর্তে ফিরে আসেন না। শ্রীকৃষ্ণও
বলেছেন একই কথা—“যদ্গত্বা ন নিবর্ত্তন্তে তদ্বাম
পরমং মম।” (গীতা ১৫।৬) এই প্রজ্ঞায় প্রতিষ্ঠাই
জীবনের লক্ষ্য (গীতা ২।৬।১) :

‘তানি সর্বাণি সংযম্য যুক্ত আসীত মৎপরঃ।

বশে হি যস্যেল্লিয়াণি তস্য প্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠিতা॥’
তাই সংযমই তপস্য। প্রাণের উর্ধ্বায়নই জীবনের
আদর্শ। মহান সেই তপস্য। ভাষ্যকার মুণ্ডক
উপনিষদের উদ্ধৃতি দিয়ে বলছেন, জ্ঞানস্বরূপ
পরব্রহ্মকে জানাই পরম তপস্য। মন্তকে অংশি ধারণ
করার মতোই সেই তপস্য দুরাহ।

পিতামহ ভীম্ব যেন যুধিষ্ঠিরকে বলছেন—হে
যুধিষ্ঠির, সত্যের উপাসক হও, রংদ্রূপ সত্যকে
প্রত্যক্ষ করো, রংদ্রূপ সত্যের সম্মুখীন হও—সত্যই
অমৃত। সেই অমৃতলাভের তপস্যায় ব্রতী হও—
“তরতি শোকং তরতি পাপং গুহাথস্থিভ্যো বিমুক্তঃঃ
অমৃতো ভবতি।” (মুণ্ডক ৩।১২।১৯) (ক্রমশ)

ভৱ সংশোধন

নিবোধত পত্রিকার মার্চ-এপ্রিল ২০১৭ সংখ্যায় আজীবন প্রাহকের চাঁদার হার ৫০০০
টাকার পরিবর্তে ৩০০০ টাকা ছাপা হয়েছে এবং ভারতের বাইরে এক বছরের বিমান
ডাক ২০০০ টাকার পরিবর্তে ১৫০০ টাকা ছাপা হয়েছে। এই অনিচ্ছাকৃত ত্রুটির জন্য
আমরা দুঃখিত।